

ΑΚΑΔΗΜΙΑ ΑΘΗΝΩΝ  
ΚΕΝΤΡΟΝ ΕΡΕΥΝΗΣ  
ΤΗΣ ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΛΑΟΓΡΑΦΙΑΣ  
ΑΝΑΓΝΩΣΤΟΠΟΥΛΟΥ 14  
ΑΘΗΝΑΙ (136)

της Αρχιτ.



ΕΡΩΤΗΜΑΤΟΛΟΓΙΟΝ  
ΔΙΑ ΓΕΩΡΓΙΚΑ ΕΡΓΑΛΕΙΑ

ΚΑΙ ΚΑΤ' ΕΩΙΜΟΝ ΔΥΡΑΣ

ΑΚΑΔΗΜΙΑ

ΑΘΗΝΩΝ



ΑΘΗΝΑΙ 1968

ΕΚ ΤΟΥ ΕΘΝΙΚΟΥ ΤΥΠΟΓΡΑΦΕΙΟΥ

Επίσημη έκδοση της Εθνικής Τυπογραφείου για την περίοδο 1968



ΑΚΑΔΗΜΙΑ



ΑΘΗΝΩΝ

1. 'Εξεταζόμενος τόπος (χωρίον, κωμόπολις) Ηρακλείου  
(παλαιότερον όνομα Πλεύνητονήρ), Επαρχίας Κρήτης  
Νομού Καστελλίου.....
2. 'Όνοματεπώνυμον τοῦ ἔξετάσαντος καὶ συμπληρώσαντος Ιανίδης  
Κυριλλίνος..... ἐπάγγελμα στρατιώτης σκαριός  
Ταχυδρομική διεύθυνσις Φέρρας.....ψηφεί/πολέμων Φέρρου  
Πόσα ἔτη διαμένει εἰς τὸν ἔξεταζόμενον τόπον.....
3. 'Από ποια πρόσωπα κατεγράφησαν αἱ παραστιθέμεναι πληροφορίαι :  
α) όνομα καὶ ἐπώνυμον Καντηλίδης στρατιώτης  
Γεώργιος Σπαναζίδης.....  
ἡλικία...62.. γραμματικοὶ γνῶσεῖς.....βιβλιογράφος  
τόπος καταγωγῆς .....

Χωρίον Ηρακλείου Αν. Θράκης

## ΑΚΑΔΗΜΙΑ ΑΘΗΝΩΝ

### Α'. α'. ΤΑ ΓΕΩΡΓΙΚΑ ΚΤΗΜΑΤΑ ΠΡΟ ΤΟΥ 1920

- 1) Ποῖαι ἀγροτικαὶ περιοχαὶ προωρίζοντο διὰ σπορὰν καὶ ποῖαι διὰ βοσκὴν ποιμνίων ; ..Γενικῶς ..περιφέρεια ..περιοχαί ..

'Υπῆρχον αὖται χωρισταὶ ἡ ἐνηλλάσσοντο, κατὰ χρονικὰ διαστήματα ; οριστικαί ..περιοχαί ..

- 2) Εἰς ποίους ἀνῆκον ὡς ιδιοκτησίαι ; α) εἰς φυσικὰ πρόσωπα, δῆλ. εἰς τοὺς χωρικούς β) εἰς γαιοκτήμονας ("Ελληνας ἡ ξένους, ὡς π.χ. Τούρκους") γ) εἰς Κοινότητας δ) εἰς μονάς κλπ.

Άγροι ..γη ..χωρικοί/κονας ..βοσκαί ..Κοινωνικαί

- 3) Ο πατήρ διατηρεῖ τὴν περιουσίαν του συγκεντρωμένην καὶ μετὰ τὸν γάμον τῶν τέκνων του, διανεμούμενης ὑπ' αὐτῶν μετὰ τὸν θάνατόν του ; ..Α. Βιολαίκη ..ταῦ ..κινηταίνων ..γηνεράτων

βιοτά ..ταῦ ..τοῦ ..μαρτρές ..

- β'. 1) Οι κάτοικοι ἀσχολοῦνται μόνον εἰς τὴν γεωργίαν ἢ μόνον εἰς τὴν κτηνοτροφίαν ; ἢ συγχρόνως εἰς ἀμφοτέρας, δηλ. τὴν γεωργίαν καὶ τὴν κτηνοτροφίαν ; .....
- Εἰς... ἀλφοτέρας .....
- 2) Οἱ τεχνῖται (δηλ. οἱ βιοτέχναι) ἀσχολοῦνται ἐν παρέργῳ καὶ εἰς τὴν γεωργίαν ; *Αθόκολον πατούσαι γεωργίαν*
- γ'. 1) Εἰς τὰ μεγάλα κτήματα : τῶν γαιοκτημόνων (τσιφλικούχων), τῶν μοναστηρίων ποιοὶ εἰργάζοντε εἰς αὐτά ; καὶ ὑπὸ ποίους ὄρους ὡς ἀτομα ἢ μὲν ὀλόκληρον τὴν οικογένειάν των ; *Αλφακούχοι*  
*Δέν... ψυχήρων... Φέν... την... οψιαχτη... λας.*
- 2) Πῶς ἐκαλοῦντο οὗτοι ; (κολλῆγοι, σέμπροι, μισακάτορες, σημισα-  
κατόροι κλπ.) ..... Ποιά ἦτο τὴν κοινωνική των θέσις ; .....
- 3) Ποία ἦτο ἡ ἀμοιβή των ; (εἰς εἶδος ἢ εἰς χρῆμα;) .....
- 4) Ἐχρησιμοποιοῦντο καὶ ἐργάται, ἐποχικῶς, δηλ. διὰ τὸ θερινό,  
τὸ ἀλώνισμα, τὸν τρυγητὸν ἢ δι' ὅλον τὸν χρόνον ; Ἀπὸ ποῦ  
προήρχοντο οὗτοι ἡσαν αὐδρες μόνον ἢ καὶ γυναῖκες ; ποίαν  
ἀμοιβὴν ἐλάμβανον ἡμερομίσθιον εἰς χρῆμα ἢ εἰς εἶδος ; .....
- 5) Ἐχρησιμοποιοῦντο καὶ δοῦλοι (ύπηρέται) ἢ δοῦλαι ; Εάν ναί,  
ἀπὸ ποίους τόπους προήρχοντο ; .....
- 6) α) Οἱ νέοι καὶ αἱ νέαι τοῦ τόπου ποῦ ἐπήγαινον δι' ἀνεύρεσιν  
ἐργασίας ; *Αγρούσιον... πρός... Έργασίαν... ΕΙΣ... Σούρμους... Κεραμεικούς... Ξείρας... Περιοχής... πας.*
- β) Ἐπήγαινον ἐποχικῶς : ὡς ἐργάται ..... ἢ ὡς τεχνῖται  
κτίσται, γύφτοι (σιδηρουργοί), βαφεῖς (μπογιαστζῆδες), πρα-  
ματευτάδες (έμπτοροι) κλπ. ; *Αγρούσιον... Έποχης  
ώς... Εργάται... ή... Ηοικένες.* .....

- δ'. 1) Πᾶς ἐλιπαίνοντο παλαιότερον τὰ χωράφια: μὲν ζωϊκὴν κόπρον  
(βοῶν, αἴγοπροβάτων κλπ.), φυτικὴν (μὲν καῦσιν: α) τῆς καλα-  
μᾶς μετὰ τὸν θερισμόν, β) τῶν θάμνων κλπ.) ἥ μὲν κάλυψιν (παρά-  
χωμα) χλότης (τριφυλλιοῦ, λαθουριοῦ κλπ.) δι' ὄργώματος; . . . .

*Εἰς... Την.. περιοχήν.. μας.. δέν.. έχειτο..*

- 2) Πότε ἔγινε τὸ πρῶτον χρῆσις χημικῶν λιπασμάτων εἰς τὸν τόπον  
σας; *Eis.. Την.. περιοχήν.. μας.. δέν.. έχειτο..*

- ε'. Ἀπὸ πότε χρησιμοποιοῦνται: τὸ σιδηροῦν ἄροτρον καὶ αἱ γεωργι-  
καὶ μηχαναὶ εἰς τὸν τόπον σας; *60'. Εξ. δεκατέτην.. Δέκατον  
Από τό 1915 - Μηχανή δέν.. έχειτο..*

- 1) Σιδηροῦν ἄροτρον (τύποι αὐτοῦ, δηλ. μονόφτερο, δίφτερο κλπ.).  
Εἰς ποῖα κτήματα ἔχρησιμοποιεῖτο (ἢ χρησιμοποιεῖται) κάθε τύπος;  
Ποῖος κατεσκεύαζε τὸ ἄροτρον τοῦτο ἢ ἀπὸ ποῦ ἐγίνετο ἡ προϊό-  
θεια αὐτοῦ; *Μηχανή. Κοποία. Τούτου. έχειτο..  
από τό έχειτο..*

Παραθέσατε σχεδιαγράφημα (ἢ φωτογραφίαν) ἑκάστου τύπου  
σιδηροῦ ἄροτρου μὲν τὰς ἀντιστοίχους ὀνομασίας τῶν μερῶν  
αὐτοῦ, ὡς τοῦ κατωτέρω παρατιθεμένου. . . . .

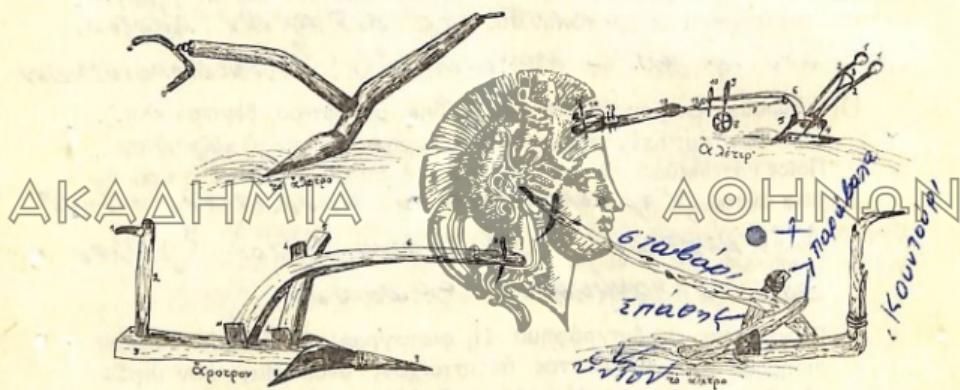
1.....	4.....	7.....	10.....
2.....	5.....	8.....	
3.....	6.....	9.....	



- 2) Τρακτέρ (ἀπὸ πότε εἶναι ἐν χρήσει); . . . . .

- 3) Μηχανὴ θερισμοῦ *1915. νοέμ. δέκτην.. δια.. θεαν.. από. 1915*

- 4) Μηχανή δεσμάτος τῶν σταχύων (δεματιῶν).....
- 5) Μηχανή ἀλωνισμοῦ ~~γέροκίνησας. Διάστασης. Καινοτόμως~~  
στ'. 1) Τὸ ξύλινον ἄροτρον. Ποῖος κατεσκεύαζε (ἢ κατασκευάζει) τὸ παλαιὸν ξύλινον ἄροτρον ~~γέροκίνησας. Καινοτόμως~~  
*Tou.*
- .....
- .....
- 2) Ποία ἡτοὶ ἡ μορφὴ τοῦ παλαιοῦ ξυλίνου ἄροτρου εἰς τὸν τόπον σας καὶ ποία εἶναι σήμερον. Ποῖαι διαφοραὶ ὑπῆρχον (ἢ ὑπάρχουν) εἰς τὸ χρησιμοποιούμενον ἄροτρον εἰς τὸν τόπον σας ἀπὸ τὰ εἰκονιζόμενα ἐνταῦθα;



- 3) Ἰχνογραφήσατε τὸ ξύλινον ἄροτρον<sup>(1)</sup> καὶ τὸν ζυγὸν ὡς ἀπαντᾶται εἰς τὸν τόπον σας καὶ παραθέσατε τὰ ἀντιστοιχοῦντα εἰς τοὺς ἀριθμοὺς ἐν χρήσει ὁνόματα τῶν διαφόρων μερῶν καὶ τῶν ἔξαρτημάτων αὐτοῦ.

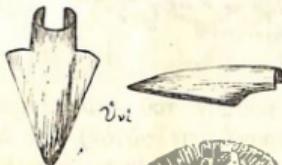
1. Κουντούρα.....6. ....11. ....
2. Παραπλανάτος.....7. ....12. ....
3. Σταβάς.....8. ....13. ....
4. Σπάσης.....9. ....14. ....
5. Ζυγός.....10. ....15. ....

(1) Εὰν εἶναι δυνατόν ἀποστέλλετε καὶ φωτογραφίαν.

(Ἐὰν ὑπάρχουν διαφοραί, δύνασθε νὰ μεταβάλετε τὴν ἀνωτέρω ἀρίθμησιν).

- 4) Τὸ δὲ νῦν. Τὸ δὲ νῦν τοῦ ξυλίνου ἀρότρου ἦτο (ἢ εἶναι) μιᾶς μορφῆς διὰ τὴν ἀροτρίασιν ὅλων τῶν εἰδῶν τῶν χωραφιῶν; δηλ. τῶν χωματερῶν (λιβάδια, κῆποι) καὶ τῶν πετρωδῶν. — Ἰχνογραφήσατε τὸ ἐν χρήσει νῦν (ἢ τὰ ἐν χρήσει, ἐὰν εἶναι διαφόρων τύπων) καὶ σημειώσατε τὴν χρῆσιν ἑκάστου.

Θέμα... θεά... οποράν... παι... ἀρότρον... ἵπαθρον... χειλίσκον  
τὸ... ματωτέρων... γία... βασισιον... ἀρότρου... ζεχρονικούσκοτερο  
οἴκοιστον... ἀλλα... μηδέτερο...



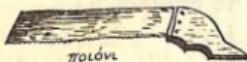
- 5) Ποιὸν τὸ σχῆμα τῆς σπάθης τοῦ ἀρότρου;

ΑΚΑΔΗΜΙΑ ΛΑΟΝΙΚΗ



- 6) Ἡτο (ἢ εἶναι) κατασκευασμένη ἐκ ξύλου ἡ σιδήρου;

Τ.ε. μολύβι... , β.ι.κεφαλή... , ἀρίθμ. , πρίονι  
ε.κ.ε. π.αρνιαλ., μαρ.θαρίδα...

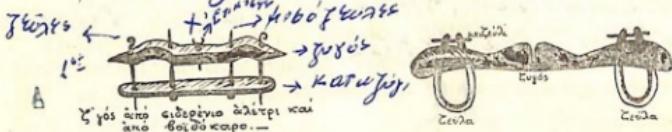


8) α) Διά τὸν ἄροτον (ζευγάρισμα, ὅργωμα) ποιὰ ζῶα ἔχρησιμο-  
ποιοῦντο (ἢ χρησιμοποιοῦνται): βόες ἢ ἄλλο ζῶον, δηλ.  
ἴππος, ἵμιονος, ὄνος. *Βόες..., Λ. π. ποι., β. ον. βέβοι..*

β) Ἐχρησιμοποιοῦντο (ἢ χρησιμοποιοῦνται) διά τὸ ὅργωμα δύο  
ζῶα ἢ ἐν; *δύα γάρ.*

9) Διά τὸ ζευγάρισμα μὲν δύο ζῶα ἥτο (ἢ εἶναι) ἀναγκαῖος ὁ ζυγός;

*Η. τα. Ζευγάρισμα... δ. πια. Ζυγίπατο.*



Σχεδιάσατε τὴν μορφὴν τοῦ παλαιοτέρου καὶ τοῦ σημερινοῦ  
ζυγοῦ (ἢ φωτογραφίσατε αὐτὸν) καὶ ὀνομάσατε τὰ διάφορα  
μέρη καὶ ἔξαρτήματα αὐτοῦ (π.χ. λουριά, λοῦρα, ζεῦλες, πιζεύ-  
λια κλπ.). *Ἐχρησιμοποιοῦτο. Ήτο. δ. ο. ανατέρην. Ζυγός.*

## ΑΚΑΔΗΜΙΑ ..... ΑΘΗΝΩΝ

10) Σχεδιάσατε ιδιαιτέρως τὴν μορφὴν τῶν ζευλῶν τοῦ ζυγοῦ εἰς τὸν  
τόπον σας.

11) Πῶς λέγεται εἰς τὸν τόπον σας ὁ κρίκος ἐκ σιδήρου, ξύλου ἢ σχοινίου,  
ὅ ὅπτοις τοποθετεῖται εἰς τὸν ζυγὸν (πολλάχοι: λοῦρα, κουλλούρι),  
προσδένεται δὲ εἰς αὐτὸν τὸ ἄροτρον διὰ τὸ ὅργωμα; (Σχεδιάσατε  
αὐτόν). *Ἐπίγρ. τα. ΖΥΓΙΚΟΙ ΚΡΙΚΟΙ. ΕΠΙΓΡ. ΤΑ. ΖΥΓΙΚΟΙ ΚΡΙΚΟΙ.*

12) Ἀπὸ πότε γίνεται τὸ ὅργωμα δι' ἐνὸς ζώου; *Εἰς Η. Ορακον. Ζώον.*  
*μετα. Ζώον γάρ.*

Πῶς γίνεται ἡ ζεῦξις του (τὸ ζέψιμον) εἰς τὸ ἄροτρον; .....

*ε. ζέψιμον. Ζέψιμον.*

Περιγράψατε καὶ σχεδιάσσατε (ἢ φωτογραφήσατε) τὴν σκευήν, τὴν ὅποιαν φέρει τὸ ἄλογον ἢ ἄλλο ζῷον διὰ νὰ προσδεθῇ εἰς αὐτὴν τὸ ἄροτρον.....

.....

.....



ζ. Ἀροτρίσις ( ὕργωμα ) καὶ σπορά,

- α) Ποιος ὕργωνε παλαιότερον (ἢ σπηλερον) : 1) ἄνδρας (ὁ ιδιοκτήτης τοῦ ἀρροῦ ἢ ἄλλος). 2) γυναῖκα 3) μητρετης. Σημειώσατε ποία ἡ συνήθεια εἰς τὸν τόπον σας.

ΑΚΑΔΗΜΙΑ ΛΟΓΗΝΩΝ

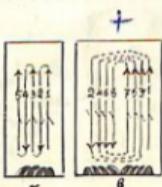
- β) 1) Περιγράψατε λεπτομερῶς, πῶς γίνεται τὸ ζεύξιμον τῶν βιδιῶν (ἢ τοῦ βιδιοῦ, τοῦ ὀλόγου) εἰς τὸ ξύλινον ἄροτρον. (Παραθέσατε, εἰ δυνατόν, καὶ φωτογραφίαν) Καὶ... οὐκούστη.
- .....

- 2) Πῶς γίνεται τὸ ζεύξιμον εἰς τὸ σιδηροῦν ἄροτρον.
- Καὶ... οὐκούστη.
- .....

- 3) Πῶς κατευθύνει ὁ γεωργός τὰ ζευγμένα ζῷα (ἢ τὸ ζῷον) κατὰ τὸ ὕργωμα· μὲ σχοινί, τοῦ ὅποιου τὰ ἄκρα ἔχουν δεθῆ εἰς τὰ κέρατα τῶν ζώων ἢ ἄλλως ; (Περιγραφή καὶ σχεδίασμα ἢ φωτογραφία).

Μα... οὐκούστη... ταῦ... οὐδείσιν... ταῦ... οὐκρα... θησαν  
διεθε... εἰς... ταῦ... Κέρατα... τῶν... Μέσων:.....

- 4) Σχεδιάσατε πᾶς ἐγίνετο παλαιότερον (ἐπίσης πᾶς γίνεται σήμερον) τὸ δργωμα. Ὁργώνεται τὸ χωράφι μὲ ἀνοιγομένας αὐλακας (αὐλακιές) κατ' εύθειαν γραμμήν, ὡς τὸ κατωτέρω σχεδιάγραμμα(α);  
*αἰσι... τοῦ... γυαλίου... ἀράγρου... εισα... εἰς τοῦ... γραμμήν... δια... τοῦ... οιδαμον... περιφερειακές.*  
 ή δργώνεται περιφερειακῶς ὡς εἰς τὸ σχεδιάγραμμα (β);



Σημειώσατε μὲ τὸ σημεῖον τοῦ σταυροῦ, ποῖον ἐκ τῶν δργωμάτων τούτων (α, β) είναι ἐν χρήσει εἰς τὸν τόπον σας. Ἐὰν ὑπάρχῃ ἄλλος τις τρόπος δργώματος σχεδιάσατε καὶ περιγράψατε αὐτόν.

- 5) Ἡ σπορὰ καὶ τὸ δργωμα τοῦ σφρού ἐγίνετο (ἢ γίνεται ἀκόμη) εἰς λωρίδας (Δηλ. σπορές ἡ σποριές, στάμιξ, σπαστές, μεσοφρόδες κ.λ.π.); *τινάγτων γε... σποριές...*

Πᾶς ἔχωρίζετο ἡ λωρίς (ἡ σποριά); μὲ αὐλακιάν;

*Μέγιστης...*

- 6) Ποῦ ὑπάρχει ἡ συνήθεια νὰ γίνεται ἡ σπορὰ τοῦ σίτου καὶ ἄλλων δημητριακῶν μόνον μὲ σκαπτάνην, δηλ. νὰ μὴ χρησιμοποιῆται ἄροτρον; *διένειστε...*

- 7) Ποῖοι τρόποι ἡ εῖδη δργώματος (ἀροτριάσεως) ήσαν ἐν χρήσει παλαιότερον (ἡ σήμερον). Δηλ. ἡ διάνοιξις τῶν αὐλάκων μὲ τὸ ὑνί: καθέτως, πλαγίως, βαθιά κλπ. *πλαγίως...*

Εις ποῖα δργώματα (σποράς) γίνεται χρῆσις τῶν τρόπων τούτων  
ἢ ἄλλων. ... Εἰς σέρα... τὸ δργυῖκατα. Κατα...

Τὴν σπορὰν ὁραβεῖ τοὺς μαθήτους.....

γ) Ἀροτριάσεις (δργώματα) τοῦ ἀγροῦ πρὸ τῆς σπορᾶς :

- 1) Διὰ τὴν σπορὰν δημητριακῶν. Πόσα δργώματα ἔγίνοντο (ἢ γίνονται) καὶ πότε, δηλ. κατὰ ποίαν χρονικὴν περίοδον. Πῶς λέγονται (όνοματολογία) τὰ δργώματα αὐτά· π.χ. καλλουργία,  
διβόλισμα, γύρισμα κλπ. Διατρόπος δημητριακῶν  
ἔγίνοντο. Χρήσις πρόσθυτος μαζί τραχύτερο.  
Θρύτος δργυῖκατα, λυγέρος, τριτα.....  
Ἄπο μαζίους έχεις πλούτιον.....

2) Διὰ τὸ φύτευμα κηπευτικῶν. (Απαντήσατε ὅμοίως, ὡς ἀνωτέρω)

Βρίσα έχεις πλούτον δργυῖκατα.....

ΑΚΑΔΗΜΑΙΑΝΤΟ Βρίσα ΦΕΡΟΥΛΑΣΩΝ ΑΘΗΝΩΝ

3) Ἐπὶ πόσα ἔτη δέον νὰ ἀφεθῇ ασπαρτον τὸ χωράφι, δηλ. εἰς ἀγράναπτασιν, διὰ νὰ σπαρθῇ κατόπιν σιτάρι ἢ ἄλλο δημητριακόν....

Ἐπί έν τέτοι.....

4) Πόσα δργώματα γίνονται διὰ κάθε εἶδος καλλιεργείας (σίτου, κριθῆς, δραβοσίτου, μυχανθῶν, κηπευτικῶν εἰδῶν κλπ.) καὶ κατὰ ποίαν ἐποχήν; Βρίσα δργυῖκατα μεταξύ πλούτου πλούτου.....

5) Ποῖα ἐργαλεῖα ἢ σκεύη χρησιμοποιοῦνται: α) κατὰ τὴν σποράν. π.χ. τὸ δισάκινον εἰς αὐτὸν περιέχεται ὁ σπόρος καὶ ἐξ αὐτοῦ λαμβανόμενος διασκορπίζεται ἐπὶ τοῦ ἔδαφους; .....

Σαν δισάκι.....

β) Μὲ ποῖα γεωργικὰ ἐργαλεῖα (ἢ τυχὸν ἄλλα μέσα): 1) καθαρίζονται: τὸ ποδάρι, τὰ φτερά (παρούτια) κ.ἄ. καὶ τὸ ὄνι λατάνης ἀροτρίασιν (δργωμα, ἀλέτρισμα, κάμωμα κλπ.) ἀπὸ τὸ χῶ-

μα ἡ τὰ χόρτα, ριζίδια, τὰ ὅποια κολλῶνται εἰς αὐτά. Μὲ ἐλλει-  
ψοειδῆ σιδηρᾶν ράβδον, ἡ ὅποια ἔχει τοποθετηθῆ εἰς τὸ ἐν ἄκρον  
τοῦ βουκέντρου ἢ μὲ ἄλλον τρόπον; .....

..... ΜΥ. ΚΑΛΛΙΓΟΝΩΝ. Ε. Β. ΑΡΓΑΝ. ράβδον

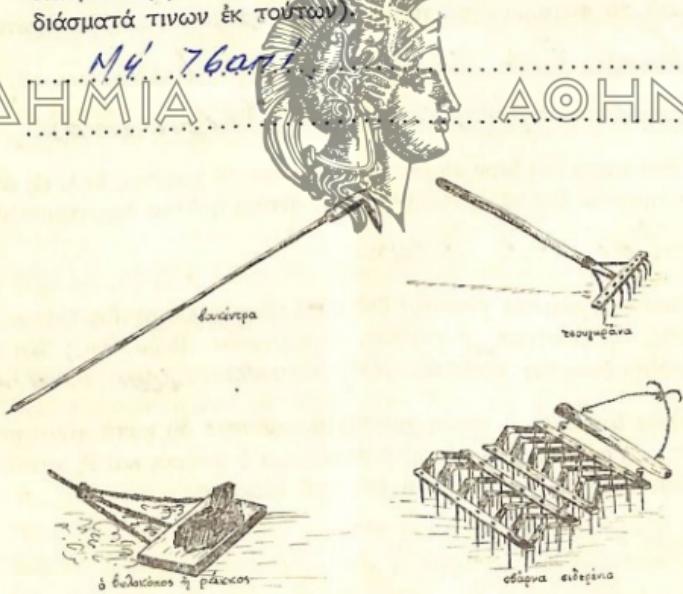
.....  
2) Γίνεται μετὰ τὸ ὄργωμα ἴσοπέδωσις τοῦ χωραφιοῦ (σβάρνι-  
σμα, διβόλισμα); .....

.....  
3) Ἡ σκαφὴ μερῶν τοῦ ἀγροῦ πού δὲν ἔχουν ὄργωθῆ (μὲ σκαλίδα,  
τσαπή κ. ἄ.); Νὰ γίνη εἰς τὴν θέσιν τῶν ώς ἄνω (1 - 3) ἐρωτημάτων  
περιγραφὴ ἑκάστου ἐν χρήσει ἔργαλείου καὶ νὰ παρατεθοῦν σχε-  
διάσματα ἢ φωτογραφίαι. (Παρατίθενται ἐνταῦθα ἐνδεικτικῶν σχε-  
διάσματά τινων ἐκ τούτων),

ΜΥ. 7.6.07.

ΑΚΑΔΗΜΙΑ

ΑΘΗΝΩΝ



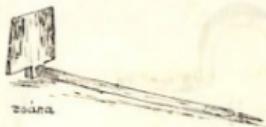
γ) Ἐργαλεῖα διὰ σκάψιμον καὶ σκάλισμα τοῦ ἀγροῦ ἢ τοῦ κή-  
πτου· π.χ. ὁ κασμάς, ἡ τσάπα κ.ἄ. (Σημειώσατε τὸ ὄνομα, τὴν χρῆσιν

έκάστους καὶ παραθέσατε ίχνογράφημα ἢ φωτογραφίαν) .....

Kαθάς μαι... γόνατα εἰς ματιτύρω.



κασμάς



σαάπα

- 6) Ποῖα πρόσωπα βοηθοῦν τὸν ζευγολάτην (ἢ ζευγάν) εἰς τὸ ὅργωμα καὶ πῶς καλοῦνται οἱ βοηθοὶ οὗτοι ὡς καὶ αἱ ἔργασίαι ποὺ ἐκτελοῦν

Ο. Β. Ζεύς

- 7) Ποῖα χωράφια ἐκαλλιεργοῦντο (ἢ καλλιεργοῦνται) διὰ τὴν σποράν δόσπρεψ. Πῶς ἐγίνετο ἢ οπορτός καὶ ἢ καλλιέργεια ἐκάστου εἴδους.

βαί πανάκια... γαλάζια... σανόν... σανάρια... σανάρια... σανάρια...

Θ. Ε. Πρ. Ι. Α., Π. Σ. Τ. Α.

- 8) Ποῖα χωράφια ἐκαλλιεργοῦντο (ἢ καλλιεργοῦνται) διὰ τροφάς τῶν ζώων π.χ. ρόβη, σανόν, τριφύλλι κ.ἄ.

Θ. Α. Η. Τ. Ρ. Ι. Α. χωράφια

- 9) Πῶς ἐγίνετο πρὸ τοῦ 1920 (ἢ σήμερον) ἡ καλλιέργεια τῶν γεωμήλων ἐσπέρνοντο ἢ ἐφυτεύοντο εἰς αὐλάκια ἢ πρασιὲς (βραγιές) καὶ σλλως.

Σ. Σ. Φ. Σ. Σ. Σ.

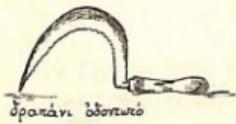
## B'. ΘΕΡΙΣΜΟΣ

### a. Ἐργαλεῖα θερισμοῦ.

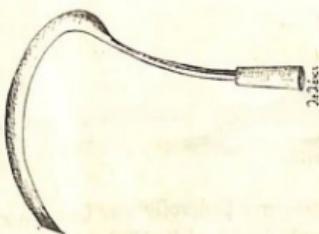
- 1) Μὲ ποιῶν ἐργαλεῖον ἐθερίζοντο παλαιότερον τὰ δημητριακά. (Παραθέσατε τὸ σηματόδοχο ή ιχνογράφημα ἢ φωτογραφίαν αὐτοῦ.)

π.χ. μὲ τὸ δρεπάνι, τὸ μαχαίρι κλπ.)

.....ΜΥ... Υό... Δρεπάνι... - Εγγέκι.....



δρεπάνι  
διδοτωνό



δρεπάνι  
μὲ κόψη

'Εὰν ἡσαν (ἢ εἶναι ἀκόμη ἐν χρήσει) διαφόρων εἰδῶν δρεπάνια ἢ  
ἄλλα μέσα θερισμοῦ, παρακαλοῦμεν νὰ τὰ περιγράψετε· ἐπίστης νὰ  
σχεδιάσετε τὰ ἔργαλεῖα ἢ γὰ τὰ φωτογραφήσετε.

## ΑΚΑΔΗΜΙΑ

## ΑΘΗΝΩΝ

2) Μὲ δρέπανα ἢ μὲ ποια ἄλλα ἔργαλεῖα (π.χ. κόσσες) ἐθερίζοντο  
(ἢ θερίζονται) τὰ χόρτα (π.χ. τὸ τριφύλλι κλπ.) διὰ τροφὴν τῶν  
ζώων· (βλ. παράδειγμα εἰς τὴν κατωτέρω εἰκόνα) ΜΥ. Κε. 66.85.



κόσσα

3) Ἡ λεπίς (δηλ. ἢ κόψη) τοῦ δρεπανιοῦ ἢ ἄλλου θεριστικοῦ ἔργα-  
λείου ἦτο ὁμαλὴ ἢ ὅδοντωτή; (Σχεδιάσατε αὐτήν).....

.....ΣΗ. ΖΩ..... ο. βαρώνι.....

4) Πῶς ἦτο κατεσκευασμένη ἢ χειρολαβή του· (σχεδιάσατε ἢ φωτο-  
γραφήσατε αὐτήν). Ο σιδηροῦς σκελετός, πῶς ἐλέγετο; ΈΚ. Σύλλογον.  
.....Ο. Ε. Θηριών. Θωρακός. Σταγόνη. Κουράν.

- 5) Ποιος κατεσκεύαζεν αύτά τὰ θεριστικά ἔργαλεῖα (π.χ. τὰ δρεπάνια κ.ά.) *Οἱ... βιβλιοφόροι.*

- 6) Ὡτὸ παλαιότερον (ἢ εἶναι ἀκόμη) ἐν χρήσει καὶ ὁ θερισμὸς μὲ τὰς χεῖρας, δηλ. δι' ἐκριζώσεως καὶ ὅχι διὰ κοπῆς τῶν δημητριακῶν ἢ δόσπριών (π.χ. τῆς κριθῆς, τῶν ρεβιθιῶν) ἢ τροφῶν τῶν ζῴων (τῆς ρόβης κλπ.) *Ὥντες οὐδέποτε τούτων τοις.*

### β. Θερισμὸς τῶν δημητριακῶν.

- 1) Εἰς ποιὸν ὑψος ἀπὸ τοῦ ἐδάφους ἐθερίζοντο (ἢ θερίζονται) μὲ τὸ δρεπάνι *ἢ ἄλλο κοπτέρὸν μέσον ὁ σῖτος, ἢ κριθή, ἢ βρώμη, ἢ σίκαλις κλπ.* *Εἰς... ὁ γορ... ο, οὐ... γυρ... ο, ιν...*

- 2) Οἱ στάχυες ποὺ ἔμεναν (ἢ μένουν) εἰς τὸ χωράφι μαζὶ μὲ τὴν ρίζαν μετὰ τὸν θερισμὸν πῶς ἐλέγοντο (ἢ πῶς λέγονται),

**ΑΚΑΔΗΜΑΙΑ ΣΧΟΛΑΣΤΙΚΑ ΜΟΝΙΜΩΝ**

- 3) Ποῦ ἀκολουθοῦν τοὺς θεριστὰς ἀλλα πρόσωπα (γυναικεῖς ἢ παιδιά), τὰ ὅποια παραλαμβάνουν ἀπὸ αὐτοὺς τὰ δράγματα (δραξιές, πιάσματα, χεριές, χερόβολα) τῶν σταχύων καὶ τὰ τακτοποιοῦν ἐπὶ τοῦ ἐδάφους. Μήπως οἱ ἴδιοι οἱ θερισταὶ ἀποθέτουν ἐπὶ τοῦ ἐδάφους τὰ δράγματα; *Οἱ... γίροι... οἱ... θερισταί.*

- 4) Πῶς τοποθετοῦνται τὰ δράγματα (οἱ χεριές) ἐπὶ τοῦ ἐδάφους. Πολλὰ ὁμοῦ; Πόσα; Μήπως τοποθετεῖται ἕκαστον δράγμα (πιάσμα τῆς χειρὸς) χωριστά; "Οπου τοποθετοῦνται πολλὰ μαζί, αἱ κεφαλαὶ τῶν σταχύων εὑρίσκονται πρὸς τὴν αὐτὴν κατεύθυνσιν ἢ διασταύρωνται. (Περιγράψατε λεπτομερῶς)

*Πολλάς χεριές ήσαν μαζί σε μεσαρά  
Οινός σταχύων γίρε την αδημό<sup>ν</sup>  
μετανέθενται.*

5) Πῶς λέγονται τὰ τοποθετούμενα μαζί δράγματα; Πολλαχοῦ κα-  
λοῦνται ἄγκαλιές. .... ~~γιρούσαται~~



γ.: Οἱ θεοὶ σταῖ.

- 1) Ποιοί θερίζουν : ἄνδρες καὶ γυναικεῖς ; 'Υπῆρχον (ἢ ὑπάρχουν) θερισταῖ, οἱ δόποιοι ἥρχοντο ὡς ἐπαγγελματίαι δι' αὐτὸν τὸν σκοπὸν ἀπὸ ἄλλον τόπουν καὶ ποιοῖν ; . . . . .

24. x. 2022. Mai J. V. A. K. 2.  
25. May. 2022. Dr. N. R. M. P. X. D.

- 2) Πώς ήμειροντο αύτοί με τημερομίσθιον (μεροκάματο) η κατ' αὐτοκοπήν (Εεκόπης). Ποια ήτο η αιωνιότερη χρήσιμη πλειστηριασμένη είδος; Το τημερομίσθιον ήτο μετά παροχής φαγητού η ανευ φαγητού; (Παραδέχεστε με τάς πληροφορίας και τήν σχετικήν εις τὸν τόπον σας ονοματολογίαν).....

- 3) Οι ἄνδρες ἢ αἱ γυναικεῖς ἔφερόν τι εἰς τὰς χεῖρας πρὸς προφύλαξιν, ίδιαί τῆς ἀριστερᾶς, κατὰ τὸν θερισμὸν; Ἐπίστης κατὰ τὴν ἔναρξιν τῆς ἐργασίας τὴν πρώτην ἡμέραν περιεβάλλοντό τι εἰς τὴν μέσην του σώματος διὰ νὰ μὴ αἰσθάνωνται κόπωσιν (δηλ. νὰ μὴ πονῇ ἢ μέση των); .....

27. J. G. par... 9.3. T.M. 20.167.4000... X. 4. P. 7  
H. a. a. t. a. p. s. a. v. ... S. maria. ? S. x. p. b. 600.  
H. a. f. o. v. ... T. o. v. a. p. ....

- 4) Ἐδίδετο (ἢ δίδεται) προσοχὴ ὡς πρὸς τὴν ἡμέραν τῆς ἑβδομάδος ἢ τοῦ μηνὸς καθ' ἣν πρέπει νὰ ἀρχίσῃ ὁ θερισμός ; . . . .

(B) bairii 381870 7.8.02 74.09 6.4.02 612

О.В.Д'ЯЧОВА. Е.В.АРХАНГЕЛЬСКАЯ. Т.И.ЧУДАКОВА. З.З.БЛАГОВА. К.Ю.ПЛЕХАНОВА.

- 5) 'Ετραγουδοῦσαν (ἢ τραγουδοῦν) κατὰ τὸν θερισμὸν σχετικά τραγούδια; Καταγράψατε αὐτά: *Ἐγράψαν. Μηνθόν...*

72871.00 8 bus 48' 70 v. 0001640 700-  
for 81 84 v. 3 year lease.

- 6) Ποῦ τὴν τελευταίαν ἡμέραν τοῦ θερισμοῦ, προτοῦ τελειώσουν, ἀφήνουν εἰς τὸ χωράφι ἔνα μέρος αὐτοῦ ἀθέριστον. Τί κάμνουν τοὺς στάχυς ποὺ μένουν ἀθέριστοι; (Εἰς τινας τόπους θερίζουν τὸ μέρος αὐτὸ σταυροειδῶς, καὶ μὲ τοὺς ἀποκοπέντας στάχυς πλέκουν σταυρὸν ἢ ψεύτην, τὴν ὅποιαν τοποθετοῦν εἰς τὸ εἰκονοστάσι κλπ.).

Περιγράψατε λεπτομερῶς ὅπου ὑπάρχει σχετικὸν ἢ ἄλλο τι  
ἔδιμον. ~~Ἄλλητα τοῦ γένους τοῦ πατέρα~~

**ΕΛΛΗΝΙΚΑ ΑΖΕΡΜΙΤΣΙΟ ΕΣΩΤΗΣ ΟΙ ΕΠΙΦΑΝΙΑ**

କାନ୍ତିର ପାଦରେ ମହାଶୁଣ୍ଡର ପାଦରେ ଯାଏନ୍ତି

Sept. 23rd 1911. 1000 hrs. 91°

11.0.047.070.911.X61.00.39.60.....

ΑΚΑΔΗΜΙΑ ΤΟΥ ΕΓΓΟΝΩΝ ΚΑΙ ΜΕΛΙΣΣΩΝ

δ.' Τὸ δέσιμον (δεμάτιασμα) τῶν σταχύων.

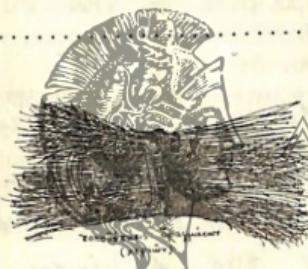
- 1) Πότε ἐγίνετο τὸ δεμάτιασμα, ἢτοι τὸ δέσιμον, τῶν θερισμένων σταχύων. Ποίαν ἡμέραν; Ἀμέσως μετὰ τὸν θερισμόν; Τὸ ἑσπέρας ἢ μήπως ἐπρεπε νὰ μείνουν οἱ στάχυες εἰς τὸν ἥλιον πρὸς ξήρανσμ καὶ ἐπὶ πόσον χρόνον;

Surmous 3840070. Antiques

- 2) Πῶς ἐγίνετο τὸ δεμάτιασμα ; Ποῖος ἔδενε τοὺς στάχυς καὶ ποῖος τοὺς μετέφερε καὶ τοὺς παρέδιδεν ὡς χεριές , ἀγκαλιές ; Πῶς ἔδενοντο· μὲ κοινὰ σχοινία, μὲ σχοινία κατεσκευασμένα ἀπὸ βελονοειδεῖς θάμνους, π.χ. βροῦλα, σπάρτα κλπ. Κατὰ τὸ δέσιμον τῶν δεματιῶν μήπως ἔχρησιμοποιεῖτο καὶ ἐργαλεῖόν τι ; Περιγράψατε λεπτομερῶς τὴν ἐργασίαν ταύτην μετὰ παραθέσεως σχετικῶν σχεδιασμάτων ἢ φωτογραφιῶν.....

Οἱ... θεριστοί... μαρτυροῦσιν  
χρόνοντα μαζί τις τις αντικείμενοι  
ταῦτα! Οἱ... θεριστοί... εγίνεται...  
δέσιμον... δημάτια.....

## ΑΚΑΔΗΜΙΑ ΛΑΘΗΝΩΝ



- 3) Τὰ δεμάτια μετὰ τὸ δέσιμον ἀφήνοντο εἰς τὴν ίδιαν θέσιν ἢ συνεκνετρώνοντο εἰς ώρισμένον μέρος τοῦ θερισμένου ἀγροῦ ; Πόσα δεμάτια συνεκνετρώνοντο ἐκεῖ καὶ πῶς ἐτοποθετοῦντο ;.....

Οἱ... θερισταί... διανέμουσιν ταῦτα... γινόται...  
ξινά... μέρος... οὖντα... 13... 17... μαζί... τοῦ...  
τοῦ... οὐρανού... ταῦτα... οὐ... έν... γοι... τοῦ... οὐρανού...  
γινόται... ουρανοί... δημάτια.....

### ε.' Συγκομιδὴ τῶν γεωμήλων.

- 1) Ἀπὸ πότε ἥρχισεν ἡ κολλιέργεια τῆς πατάτας εἰς τὸν τόπον σας ; Ἀπό τό 1909,

Πότε γίνεται ή σπορά ή τὸ φύτευμα αὐτῆς.....

*Καστανών Μάρτιον Αρινα.....*

- 2) Πῶς ἐγίνετο (ή γίνεται) ή ἔξαγωγὴ (βγάλσιμο) τῶν γεωμήλων ἀπὸ τὸ χωράφι; Μὲ σκαπάνην, μὲ ἄροτρον η μὲ ἄλλον τρόπον. Περιγράψατε τὸ σχῆμα τῆς σκαπάνης, τοῦ ἀρότρου κλπ. παραθέτοντες καὶ σχετικὸν σχέδιον αὐτῶν η φωτογραφίαν.....*N. C. Γαλάνα.....*



στ.' Συγκομιδὴ τοῦ σανοῦ.

ΑΚΑΔΗΜΑΪΚΗ ΛΑΘΟΝΗΝ  
1) Ἐσυνηθίζετο παλαιότερον η διατραφὴ τῶν ζώων κατὰ τὸν κειμένον μὲ ἕπειδε χόρτος (π.χ. σανόν, τριφύλλι, βλικρύν). Εσύ ναι, περιγράψατε πῶς ἐγίνετο η καλλιέργειά του, ἔπειτα η κοπή, η ξήρανσις καὶ η φύλαξις αὐτοῦ.....*M. Βανάν.....*

*Καρπούζιαν.....ώρα.....θέτου.....ε.η. μαστί.....μη.....μεσσαν.....ξηρανει.....εἰς.....την.....εραν.....μ. φύλαξσα.....μη.....θεματισ.....εἰς.....κά.....μ. πυρού.....*

- 2) Πότε ἐθερίζετο ὁ σανὸς καὶ μὲ πρῶτον ἐργαλεῖον (δρέπανον, κόσσον κ.ἄ.). *N. Χ. μόσχον, ζυπός τού.....μασ' οὐ.*

(Παραθέσατε καὶ σχεδιάσματα η φωτογραφίας).....

- 3) Ζήρανσις τοῦ χόρτου καὶ δέσιμον. Ποῖα ἐργαλεῖα ἔχρησιμο-ποιοῦντο; (Παραθέσατε μετὰ τῆς περιγραφῆς καὶ τὸν σχετικὴν τοπικὴν λαϊκὴν ὀνοματολογίαν, ώς καὶ σχεδιάσματα καὶ

φωτογραφίας) Κό... χώρα... δήλ. έ. δύνετο...  
μαι... μέ... γηράσανθι... γάρ. τό. νέανθρωπον

### Γ. ΑΛΩΝΙΣΜΟΣ

- a.' 1) Μεταφορὰ τῶν δεματιῶν πρὸς ἀλωνισμόν. Συνεκεντρώνοντο πρὸς τοῦτο ἐπὶ τόπου εἰς τὸ χωράφι ἢ μετεφέροντο εἰς ἄλλην θέσιν, π.χ. εἰς τὸ ἀλώνι, εἰς τὴν αὐλὴν τοῦ σπιτιοῦ κτλ.

Κό... δίκαια... λιγέσθερτο... γίγ. πασά. Καν  
ἀγρόν.. γίγ.. τό.. αἴσινι..

- 2) Πῶς καλεῖται ὁ χῶρος ὃπου τοποθετοῦνται τὰ πρὸς ἀλωνισμὸν δεματία. Εἰς τίνας τοπούς λέγεται: θεμωνοστάσι, θεμωνιά, θεμωνιάστρα, κλπ. Πῶς γίνεται ἡ τοποθέτησις εἰς σωρόν;

Υπῆρχει καθωρισμένος πρόπος ποποθετήσεως  
Κό... χώρος... θεμώνα... αἰσιάνια... μαι  
κό.. Χαράδρι. Β.Ι.Σ.. γίγ. Θ.Ε.Χ.Α.Ι.Σ..

- 3) Υπῆρχεν ἀνέκαθεν εἰς τὸν τόπον σας ἀλώνι διὰ τὸν ἀλωνισμὸν τῶν δημητριακῶν; Μήπως ἔγινετο παλαιότερον ὁ χωρισμὸς τοῦ καρποῦ (τοῦ γεννήματος) ἀπὸ τὰ ἄχυρα εἰς ἄλλον χῶρον, δηλ. ὅχι εἰς τὸ ἀλώνι;

Δημητρ. καν. μαι... αἰσιάνια..

- 4) Ποῦ κατεσκευάζετο (ἢ κατασκευάζεται) τὸ ἀλώνι. Ἐντὸς τοῦ συνοικισμοῦ, εἰς τὴν αὐλὴν τῆς οἰκίας ἢ ἔξω τοῦ χωρίου; Εἰς ποίαν θέσιν;

Συνοίκων... αἰσιός. τον. χωρίου.  
μαι.. μαι. οτια... πολλα. αἰσιάνια. το..  
Γ.ν.α.. μαι. μαι.. οτια.. θέτ. το..

- 5) Τὸ ἄλωνι ἀνήκει εἰς μίαν μόνον οἰκογένειαν ἢ εἰς περισσοτέρας ;  
ἢ ἂν τοῦτο ἀνήκῃ εἰς πολλάς οἰκογενείας, πῶς γίνεται ἡ χρῆ-  
σις του, δηλ. μὲ ποίαν σειρὰν καὶ ἐπὶ πόσον χρόνον ; .....

ζ. μαστόν... οἰκογένειαν... τόχε... τό.  
δι. μά.. πον.. α. η. μ. ν. γ. ....

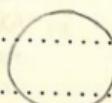
- 6) Ἀπὸ πότε ἀρχεται τὸ ἄλωνισμα καὶ πότε λήγει ; .....

ζ. εναργές.. αρχάς.. μ. γενίστον.. μοί.. πέρο.  
δι. στρωτόν.. λύρ. ν.

- 7) Εἴδη ἄλωνιῶν (ἀναλόγως τῆς κατασκευῆς των)· π.χ. χωματά-  
λωνο (μὲ δάπεδον ἐκ χώματος)· πετράλωνο (μὲ δάπεδον  
ἐστρωμένον μὲ πλάκες).

(Περιγράψατε τὴν κατασκευὴν ἑκάστου καὶ παραθέσατε σχε-  
δίασμα ἢ φωτογραφίαν αὐτοῦ)

Χωματάλωνο.. πετράλωνο..



## ΑΚΑΔΗΜΙΑ

## ΔΟΗΝΗΣ

- 8) Πῶς επισκευάζεται τὸ ἄλωνι ἔκαστου ἐπος πρὸ τῆς ἐναρξεως τοῦ  
ἄλωνισμοῦ" (π.χ. τοῦ χωματάλωνου : καθαρισμὸς αὐτοῦ καὶ  
ἐπάλειψις τοῦ δαπέδου καὶ τοῦ γύρω τοιχώματος, ὅπου ὑπάρ-  
χει, μὲ πηλὸν ἐκ χώματος ἢ συνήθεος οὐλὰς μείγματος κότρους βιῶν  
καὶ ἀχύρων).  
ζ. γινέτο.. ο.. μεσαριθμός.. κατα

ζ. πάρεγγις.. διά.. χωματός..

- 9) Ἡ ὡς ἄνω προετοιμασία τοῦ ἄλωνιοῦ καὶ ἡ ἐναρξης τοῦ ἄλωνι-  
σμοῦ γίνεται ὀρισμένην ἡμέραν καὶ ὥραν ; ..?

μ. γ. τα'.. τοι.. συγκέντρωσιν.. τέλος.. δερατων.

- 10) Πῶς γίνεται ἡ τοποθέτησις εἰς τὸ ἄλωνι τῶν δεματιῶν, ὅπου  
ὑπάρχει ἄλωνόστυλος, ὡς καὶ τὸ ἀπλωμα τῶν σταχύων πρὸς ἄλω-

νισμόν ; Περιγράψατε τὸν τρόπον τοῦτον ἢ οἰονδήποτε ἄλλον.

---

---

---



11) Πῶς γίνεται τὸ ὀλώνισμα τῶν σταχύων διὰ τῆς χρησιμοποίησεως ζῷων (βιῶν, ἵππων κλπ.).

α) Ἀλώνισμα πρὸς ὀχυρωποίησι τῶν σταχύων διὰ τῆς καταπατήσεως αὐτῶν ὑπὸ περιφερούμενων ζῷων (βιῶν, ἵππων κλπ.). Πολλαχοῦ τοποθετεῖται πρὸς τοῦτο καθέτως εἰς τὸ μέσον τοῦ ἀλωνιοῦ. Εὐλιγός στῦλος, ὑψωμένος διεύθυντας στραγεφός, στρουλουράς, δουκάνη, βουκάνη κ.ά.), ἀπὸ τοῦ ὅποιον ἔξαρτῶνται σχοινία, ὡς εἰς τὸ ἀνωτέρῳ σχεδιαγράφημα, διὰ νὰ συγκρατοῦνται ἀπὸ τὸ ἔτερον ἄκρον τῶν τὰ ζῷα, ὡστε νὰ περιφέρωνται κυκλικῶς, «νὰ ἔρχωνται γῦρες», καὶ οὕτω νὰ κόβουν τὰ στάχυα.....

---

---

---

β) Πῶς ζεύονται οἱ βόες, τὰ ἄλογα κλπ. διὰ τὸν τρόπον τοῦτον τοῦ ὀλωνισμοῦ. Πῶς συνδέεται τὸ σχοινὶ ἀπὸ τὸν κάθετον ὀλωνόστυλον μὲ τὰ ζῷα; (Εἰς τινας τόπους δένεται τὸ σχοινὶ εἰς θηλείες, οἵ ὁποῖαι περιβάλλουν τὸν λαιμὸν τῶν ζῷων. Εἰς ἄλλους τόπους εἰς τὸ ὀλώνισμα διὰ τοῦ τρόπου τούτου δὲν ὑπάρχει στῦλος εἰς τὸ μέσον τοῦ ὀλωνιοῦ. Τὰ ὀλωνίζοντα ζῷα περιφέρονται συνδεδεμένα εἰς σειρὰν διὰ σχοινίου, τὸ ὁποῖον σχηματίζει θηλείες περὶ τὸν λαιμὸν ἐκάστου ζῷου. Περιγράψατε ὅπου ὑπῆρχεν (ἢ διατηρεῖται ἀκόμη) ὀλωνισμὸς κατὰ τὸν ἥντα ἢ τὸν ἄλλον τρόπον, παραθέτον-

τες καὶ σχετικάς φωτογραφίας ἢ ἰχνογραφήματα).....

.....

.....

.....

- γ) Ποῦ ἀντὶ τοῦ ἀλωνισμοῦ διὰ τῶν ποδῶν χρησιμοποιεῖται καὶ μηχανικὸν ἀλωνιστικὸν μέσον π. χ. χονδρὴ ἐπιμήκης σανὶς εἰς ἐν τεμάχιον ἢ δύο, προσαρμοζόμενα. Αὗτη ὡπλισμένη εἰς τὴν κάτω ἐπιφάνειαν διὰ κοπτερῶν μεταλλίων ἐλασμάτων ἢ ἀποσχίδων σκληροῦ λίθου ἔχαρτᾶται ἐκ τοῦ ζυγοῦ ἐζευγμένων ζῷων, σύρεται δ' οὕτω κυκλικῶς ἐντὸς τοῦ ἀλωνίου ἐπὶ τῶν ἐστρωμένων σταχύων διὰ τὸν ἀλωνισμόν των.



Σημειώσατε, ἐὰν ἀπαντῷς εἰς τὸν τόπον σας τὸ ἀλωνιστικὸν τοῦτο μηχάνημα ἢ ἄλλο τι, τὸ ὄνομα αὐτοῦ (π. χ. δουκάνια, δικριάνι, βωλόσυρος), περὶ τῆς κατασκευῆς του, τὸ σχῆμα καὶ τὰς συνήθεις διαστάσεις. Ἀπὸ ποῦ τὸ ἐπρομηθεύοντο παλαιότερον καὶ σήμερον. Ἐπίσης πῶς γίνεται ἡ χρῆσις του καὶ διὰ ποια δημητριακά. Ἡλωνίζοντο (ἢ ἀλωνίζονται) ὅλα τὰ δημητριακά μὲ ἀλωνιστικὸν μηχάνημα; Μήπως π.χ. ἡ κριθὴ καὶ τὰ δσπρια (κουκκιά, ρεβίθια κ.ἄ.) ἡλωνίζοντο διὰ τῶν ποδῶν ζῷων ζευγνυομένων καὶ περιφερομένων ἐπὶ τῶν σταχύων τούτων; .....

.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....

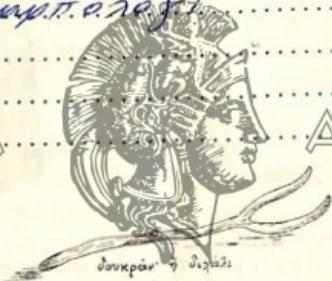
- <sup>δ)</sup> Ἀπὸ ποίαν ὅραν τῆς ἡμέρας ἀρχίζει ὁ ἀλωνισμός, κατὰ ποίαν δὲ διακόπτεται διὰ νὰ ἐπεναντηθῇ τὴν ἐπομένην. ; . . . .

29th. 7 mo. 8<sup>th</sup> n. h. 14 x p. 5<sup>th</sup> Aug. 1885.

- 12) Ποια ἄλλα ὀλωνιστικά ἐργαλεῖα είναι ἐν χρήσει; (Εἴς τινας τόπους χρησιμοποιεῖται ἐπίμηκες ξύλον, τὸ ὅποιον, καλούμενον διχάλι, δικούλι, δουμκράνι κλπ., ἔχει τὸ ἄκρον ὁδοντωτὸν ὑπὸ τὴν κατωτέρω μορφήν); *διχάλι... αχυρωνάρια... δουμκράνια*

Mar. 22, 1908.

# ΑΚΑΔΗΜΙΑ



ΔΘΗΝΩΝ

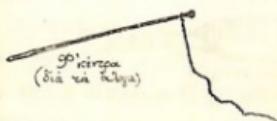
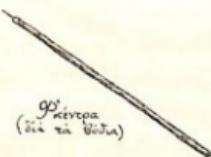
- 13) Κατὰ τὴν διάρκειαν τοῦ ἀλωνισμοῦ ὁ γεωργὸς μὲ τὸ διχάλι ἢ τὸ δικράνι, ἐρχόμενος γύρω εἰς τὸ ἀλώνι, ρίπτει ἐντὸς τοῦ κύκλου τὸν διποτὸν διαγράφουν τὰ ζῶα ἢ τὸ ἀλωνιστικὸν μηχάνημα τοὺς ἀικόπους στάχυς; *Μον. 1.6.7α.*

- 14) Ὄτι ἐν χρήσει εἰδικὴ ἀλωνόθεργα διὰ τὴν ὀδήγησιν καὶ τὸ κτύπημα τῶν ζῷων ; ('Ἐν Κρήτῃ λέγεται αὕτη βουκέντρι· ἀλλαχοῦ φ' κέντρα). Πόσον μῆκος εἶχε καὶ ποιά ἡ κατασκευή της ; (Σχεδίάστε τὸν ὄχθιδον αὐτῶν). (Βλέπε κατωτέρω εἰκόνα).....

5470 34 XPI164. 24 φ' K 4 V 700., 4.11.1923

2.1147.D4473 K. Guzman

- 15) Πῶς λέγεται ἡ ἐργασία τοῦ ἀλωνίσματος ἐνὸς ἀπλώματος, δηλ. ἐνὸς στρώματος σταχύων ἐντὸς τοῦ ἀλωνιοῦ. (Ἐν Κρήτῃ καλεῖται δούλα). Πόσαι στρώσεις (δηλ. ἀπλώματα) σίτου, κριθῆς, βρώμης κλπ. ἡλωνίζοντο καθ' ἡμέραν . . . ξεράκα . . . μεσά . . . γέλα—  
ν. i. πρ. το. . . μα. . . 67. ρ. ω. 61. 7 . . .



- 16) Πῶς λέγονται οἱ ἀλωνισθέντες στάχυες, προτοῦ λιχνισθοῦν διὰ νὰ ἀποχωρισθοῦν τὰ ἄχυρα ἀπὸ τὸν καρπόν; (ἐν Κρήτῃ: μάλαμα)

..... ξαρνή .....

- 17) Ποῖοι ἀλωνίζουν: ὁ ἕδιος ὁ γεωργός μὲ ίδικά του ζῷα ἢ ὑπῆρχον (ἢ ὑπάρχουν ἀκόμη) εἰδικοὶ ἀλωνισταί (ἐν Αἰτωλίᾳ: βαλμάδες, δηλ. τεποπάνηδες, καλούμενοι ἀλωνιφράτοι καὶ ἀγωγιάτες), οἱ ὅποιοι εἶχον βοδιὰ η φλογαὶ καὶ ἀνελάμβανον τὸν ἀλωνισθόν

ΑΚΑΔΗΜΑ

ΑΘΗΝΩΝ

ο. 18193. σ. 6. ξερ. γ. σ. 44. δικαί.

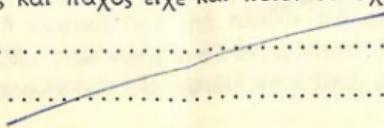
Ναν. γιών.

- 18) Πλὴν τοῦ μέσου τούτου μὲ ζῷα καὶ μὲ ἀλωνιστικὸν ἐργαλεῖον ὑπῆρχον παλαιότερον εἰς χρῆσιν ἄλλα μέσα χωρισμοῦ τοῦ καρποῦ ἀπὸ τοὺς στάχυς· π.χ. τὸ κοπάνισμα αὐτῶν μὲ χονδρὸν ξύλου (τὸν κόπτανον) ἢ μὲ ἄλλον τρόπον; (βλ. κατωτέρω ἐν σελ. 26 εἰκόνα).

Εἰς τούτο χωρίαν τοι . . . δέν . . . σ. π. υπέρχειν.

. Βάλανος . . . γρόπος . . .

- 19) Ο κόπτανος οὗτος πῶς ἐλέγετο· ἐκ ποιού ξύλου κατεσκευάζετο πόσον μῆκος καὶ πάχος εἶχε καὶ ποιον τὸ σχῆμά του;



- 20) Τὸ κοπάνισμα τῶν σταχύων ἐγίνετο εἰς τὸ ὅλων ἢ εἰς τὴν αὐλήν;  
 Διὰ ποῖα δημητριακὰ ἐγίνετο (ἢ γίνεται) χρῆσις τοῦ κοπάνου·  
 (π.χ. φακῆς, ρεβιθιῶν κλπ.) . . . . .



**ΑΚΑΔΗΜΙΑ**



**ΑΘΗΝΩΝ**



‘Υπὸ πόσων καὶ ποίων προσώπων ἐγίνετο· μόνον ὑπὸ τῶν μελῶν τῆς οἰκογενείας ἢ καὶ συγγενῶν; ‘Ανελάμβανον τὸ ἔργον τοῦτο ἀλλα πρόσωπα ἐπ’ ἀμοιβῇ; Πῶς ἐκαλοῦντο τὰ πρόσωπα αὐτά; Πῶς ἐγίνετο τὸ κοπάνισμα τοῦτο διὰ τὰ δημητριακὰ μεγάλων παραγωγῶν; . . . . .

- 21) Ποῦ ἐτοπισθετοῦντο (ἐξηπλοῦντο) οἱ στάχυες διὰ τὸ κοπάνισμα.  
 ‘Εγίνετο τοῦτο ὅπ’ εύθείας ἐπὶ τοῦ ἐδάφους ἢ ἐπὶ ξύλου; Πόσαι στρώσεις (δηλ. ὅπλωματα) σταχύων ἐκοπανίζοντο τὴν ἡμέραν;  
 Τὸ κοπάνισμα ὅπέβλεπε μόνον εἰς τὸν χωρισμὸν τοῦ καρποῦ ἢ

καὶ εἰς τὴν ἀχυροποίησιν τῶν σταχύων; (Περιγράψατε λεπτό-  
μερῶς τὸν τρόπον τοῦτον χωρισμοῦ τοῦ καρποῦ ἀπὸ τοὺς στάχυς,  
παρασθέτοντες σχεδιαγραφήματα ἢ φωτογραφίας) . . . .

- 22) Κατὰ τὸ ἀλώνισμα διὰ τῶν ζῷων, ὡς ἐπίσης καὶ διὰ τοῦ κοπάνου,  
ἐτραγουδῶντο τραγούδια; Ἐάν ναι, ποῖα;
- Κατὰ τὸ κοπάνισμα μήπως ἐλέγοντο εἰδικὰ δίστιχα ἢ φράσεις διὰ τὸν  
συντονισμὸν τοῦ ρυθμοῦ τῆς ἐργασίας; . . . .

Κατὰ τὸ αἴγανισμα . . . έπειτα τα ψαχονεύα  
ἄλογα τα . . . ορκια . . . εἰς . . . Πρός τοῦ . . . ευτυχίαν  
γραμματικά . . .

- 23) Πότε τὸ πρῶτον ἔγινε χρῆσις ἀλωνιστικῆς μηχανῆς εἰς τὸν τόπον σας.  
Ποῖος τὴν ἐπρομηθεύθη (πρόσωπον, συμτατισμός κλπ.). (Περιγρά-  
ψατε τὸν τρόπον λειτουργίας αὐτῆς) Οἱ 1915 . . . οἱ Σελομάνης

ΑΙΓΑΛΕΑΝΗ ΜΕΛΙΣΣΑΙ ΕΙΔΟΥΣ ΑΙΓΑΛΕΑΝΗ  
ματασθέτες

β'. Λίχνισμα

- 1) Πῶς λέγονται οἱ ἀλωνισμένοι στάχυες, σταματημένοι διὰ τὸ λίχνισμα (ἐν  
Αἰτωλίᾳ: λειῶμα, ἐν Κρήτῃ: μάλαμα). Μή ποτεν ἐργαλεῖον σωρεύεται  
τὸ λειῶμα διὰ τὸ λίχνισμα πῶς λέγεται τοῦτο (εἰς Κρήτην:  
θρινάκι, εἰς Αἰτωλίαν καὶ Πελοπόννησον: δικιράνι, ἀλλαχοῦ: δικιργιάνι)  
καὶ ποτεν τὸ σχῆμα αὐτοῦ. . . .

Ζεύγιοντο . . . γανί . . . Οἱ γανί . . . συρεύεται  
μή τοῦ γριζέα.



‘Ο σχηματιζόμενος σωρὸς ἔχει σχῆμα στρογγύλον ἢ ἐπίμηκες;  
Προτοῦ ἀρχίσῃ τὸ λίχνισμα (ἀνέμισμα) πρὸς ἀποχωρισμὸν τοῦ ἀχύρου

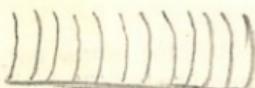
ἀπὸ τὸν καρπόν, καρφώνεται τι ἐπάνω εἰς τὸν σωρόν; Μήπως μαχαίρι, τὸ θρινάκι ἢ άλλο τι; Τί λέγεται κατὰ τὴν πρᾶξιν ταύτην καὶ πρὸς ποῖον σκοπὸν γίνεται τὸ ἔθιμον τοῦτο.

Ο. Θηλωτικόν

(Θηλωτικόν οὐχει... οὐχία... οὐρογύραστον....)

- 2) Μὲ ποῖον ἑργαλεῖον γίνεται τὸ ἀνέμιστρο; (Πῶς λέγεται τοῦτο: φτυάρι, θρινάκι; Ἰχνογραφήσατε τοῦτο.)

χρικώς μὲν ἀχυρωκόδρι... πονθεκέντη... 12. ξύλινα... δούρια... καὶ  
καρέπινα... μὲν μαρποτοκόδρι...



ΑΚΑΔΗΜΙΑ

ΑΘΗΝΩΝ

- 3) Ποῖος λιχνᾶς (ἀνεμίζει) ανδρας, γυναικα εἰδικὸς λιχνιστής ἐπ' ἀμοιβῇ;

Ο. οὐνδρας... Λιχνά...

- 4) Πῶς λέγονται τὰ χονδρὰ τεμάχια τῶν σταχύων, τὰ ὅποια μετὰ τὸ λίχνισμα παραμένουν μετὰ τοῦ καρποῦ (εἰς τινας τόπους καλοῦνται: κόντυλοι, κόμπια). Πῶς ἀποχωρίζεται ὁ καρπὸς ἀπὸ τοὺς κοντύλους ἢ τὰ κόμπια; Ποῦ συνηθίζεται νὰ γίνεται δεύτερον ὀλώνισμα διὰ τῶν ποδῶν τῶν ζώων, ώστε νὰ ἀποφλοιωθῇ ὁ σῖτος κλπ;

Ο. χονδρας... Κεφαλή... Καρπός... Σταχύεις... Οὐνδρα...  
Λιχνά... Μύρα... Τόπος... Πέρας... Τοῦ... Αδαμάντινον  
ὅμερος... Καρπός... Κέφαλος... Αδαμάντινον  
Καρπός... Καρπός... Καρπός...

- 5) Πῶς γίνεται ἡ ζεῦξις τῶν ζώων διὰ τὸ δεύτερον, ώς ἀνωτέρω, ὀλώνισμα; Ποῦ ἀπαντᾶται τὸ ὀλώνισμα τοῦτο· πῶς λέγεται; (Ἐν

Κρήτη: ξεβαθούλισμα καὶ καρπολώνεμα). διὰ ποῖα δημητριακὰ συνηθίζεται τοῦτο *ποτ... μω... βισ... Τδν. α. θειασθοί*  
*Ποτ... 6.7.ον.. Κατ... γ.ν.τας.. Πάναν.. Σεια*  
*Νέδν.. 6.7.ον.*

6) Ἀφοῦ διὰ τοῦ λιχνίσματος (ἀνεμίσματος) ἀποχωρισθοῦν τὰ ἄχυρα, πῶς γίνεται ἡ διαλογὴ τοῦ καρποῦ ἀπὸ τὰ μετ' αὐτοῦ παραμείναντα χονδρά τεμάχια τῶν σταχύων (τοὺς κοντύλους, κόμπια κ.ἄ.) ;.....

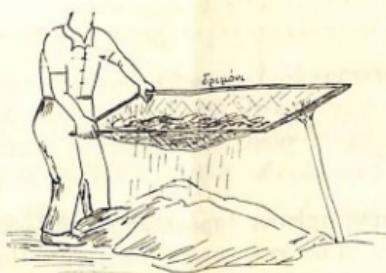
*ΜΥ... Θρησκόν!*

Γίνεται τοῦτο κατὰ τὸ ἀνέμισμα, σπονδαιρυνθμένων τῶν ξένων αὔτῶν ὑλῶν ὑπὸ γυναικὸς διὰ σφρώθρου; Η δι᾽ ἄλλων μέσων, ὡς π.χ. κοσκί-

## ΑΚΑΔΗΜΙΑ



## ΑΘΗΝΩΝ



νων μὲ διπάς διαφόρων μεγεθῶν· π.χ. μὲ τὸ κόσκινον τὸ καλούμενον κατὰ τόπους: βολίστρης, δερμόνι, δορμόνι, δριμόνι, ρεμόνι κλπ.

(Περιγράψατε λεπτομερῶς τοὺς ἐν χρήσει παλαιότερον (ἢ καὶ σήμερον) τρόπους χωρισμοῦ τῶν κόκκων τῶν δημητριακῶν ἀπὸ τὰ ὄχυρα καὶ τὰς ἄλλας ὄλας. Ἰχνογραφήσατε δὲ ἢ παραθέσατε φωτογραφίας τῶν ἐν χρήσει ἐργαλείων καὶ σκευῶν) .....

.....

.....

.....

.....

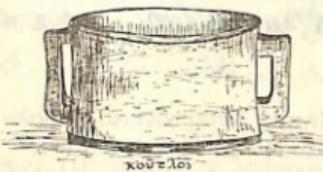
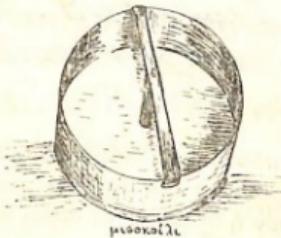
- 7) "Οταν ἑτοιμασθῇ, ὡς ἀνωτέρω, ὁ καρπὸς σχηματίζεται εἰς σωρόν; Μὲ ποιὸν ἐργαλεῖον σωρεύεται; Χαράσσεται ἐπὶ τοῦ σωροῦ σταυρός; Πῶς χαράσσεται καὶ ποία ἡ μορφὴ του. Μήπως ἐμπηγνύεται κατόπιν εἰς τὴν κορυφὴν τοῦ σωροῦ τὸ ἐργαλεῖον τοῦ λιχνίσματος (θρινάκι, φτυάρι), ἐπακολουθεῖ δὲ καὶ προσκύνησις καὶ ἀσπασμὸς τοῦ σωροῦ ὑπὸ τοῦ γεωργοῦ." *απαντάει οικείως*
- γῆς... σωρόν... λίθῳ... καραβόγιοι...  
~~χαρακτηρίζεται τοπικά τοις σωροῖς απεικόνισθαι~~  
καὶ... γραπτούσας ματόπιν... εἴσοδοι...  
τοις... απονέμοντος τοῦ σωροῦ... λίθοι...  
απαντάει...  
.....
- 8) "Αλλα αἱ θιμαὶ προτοῦ νὰ μεταφερθῇ ὁ καρπὸς (σῖτος, κριθὴ κλπ.) εἰς τὴν ἀποθήκην. ....
- .....
- .....
- .....

γ'.1) Ποῖαι ὄφειλαι πρὸς τρίτους ἔπρεπε νὰ καταβληθοῦν εἰς εἶδος ὀμέσως εἰς τὸ ἀλώνι· π.χ. ἡ δεκάτη, κοινῶς δεκάτισμα. Ποία ἦτο ἡ συνήθεια. "Ηρχετο ὁ δεκατιστής εἰς τὸ ἀλώνι; Μὲ ποιὸν μέτρον (δοχεῖον) ἐγίνετο ἡ μέτρησις τοῦ σίτου, τῆς κριθῆς κλπ., διὰ τὴν εἴπραξιν ὑπὸ τοῦ δεκατιστοῦ τοῦ «δεκάτου». (Σημειώσατε τὸ ὄνομα τοῦ μετρητοῦ, τὴν

χωρητικότητά του είς δύκαδας, είς κοιλά κλπ., παραθέσατε δὲ καὶ ίχνο-  
γράφημα αύτοῦ βλ. κατωτέρω σχετικάς εἰκόνας).....

Μέρχη. το... 915. 76. α. π. ων. 1. σ. 8. μετ. 167. π. σ.

Μέρχη. π. 20. το... 6νίκι. το. 210. ν. 3' 3μ αθηνών  
χυρ. 17. π. α. τ. π. τ. 1. γ. 2. π. α. π. π. 6. 7. π. α. π. π. π. π. π.



2) Ποια ἄλλα βάρη κατεβάλλοντο, εἰς εἶδος εἰς τὸ ἀλώνι;

- α) τὸ παπαδιάτικο, *Nisi*
- β) τὸ ὄγροφυλακιάτικο, *Nisi*

γ) τὸ γυφτιάτικο,  
δ) τὸ ἀλωνιάτικο κατ.

## ΑΚΑΔΗΜΙΑ

Σημειώσατε τὰ ἐν χρήσει παλαιότερου μέτρα τῶν δημητριακῶν (ὄνομα, χωρητικότης, σχῆμα, καὶ παραθέσατε ίχνογραφήματα ἢ φωτογραφίας αὐτῶν) .....

## ΑΘΗΝΑ

3) Ποῦ ἀπεθηκεύετο κατόπιν ἡ παραγωγὴ (ὁ καρπός) ὑπὸ τοῦ γεωργοῦ. ἐντὸς τῆς οἰκίας (εἰς ποια δοχεῖα) ἢ εἰς ὄγρους ἐντὸς ειδικῶν λάκκων; (Σημειώσατε λεπτομερῶς εἰς ἔκαστην τερίπτωσιν τὰς σχετικὰς συνηθείας) *ξ. Ν. Ι. σ. 7. π. 1. α. μ. π. 915. 3. δ. θ. ι. κ. π.*

*6! γατ. σ. η. μ. π. (α. π. π. !) .....*

4) Τὸ ἄχυρον ποῦ ἀπεθηκεύετο. Εἰς ἀποθήκην (ἄχυρωνα) ἐντὸς τοῦ χωρίου ἢ εἰς τὸν ὄγρον καὶ παρὰ τὸ ἀλώνι. Πῶς ἐγίνετο ἡ ἀποθή-

κευσις εις την ύπαιθρον ; .. Eἰς ὄχυρα ..

- 5) Πῶς έγίνετο (ἢ γίνεται) ἡ διαλογή τοῦ σπόρου. Κατὰ τὴν διάρκειαν τοῦ θερισμοῦ ἀπὸ τοὺς καλυτέρους στάχυς ἡ μετὰ τὸ ἀλώνισμα ; ...

Eἰς την ύπαιθρον εισάγων πλανητών τούς  
αγγωνιζόμενος αὐτούς τοὺς μακράνθηρος βλάστους

- 6) Μήπως ὅπου γίνεται ἡ διαλογή τοῦ σπόρου πρὸ τοῦ θερισμοῦ κατασκευάζεται τότε ἡ μετὰ τὸν θερισμὸν πλέγμα (πλεκτή) ἐκ σταχύων, τὸ ὅποιον ἀναρτᾶται εἰς τὸ εἰκονοστάσιον ἡ ὅπισθεν τῆς θύρας κλπ ; ...

Πῶς λέγεται ἡ πλεκτή αὔτη ; Ποιὸν τὸ σχῆμα τῆς ποὺ φυλάσσεται πρὸς πότον σκόπον καὶ ἐπὶ πόσον χρόνον ;

ΑΚΑΔΗΜΙΑ

ΑΘΗΝΩΝ

Δ. ΕΤΗΣΙΑΙ ΠΥΡΑΙ

- α'. 1) Κατὰ ποίας ἡμέρας τοῦ ἔτους λαμβάνει χώραν κατ' ἔθιμον εἰς τὸν τόπον σας ἄναμμα φωτιᾶς εἰς τὸ ύπαιθρον. (Π.χ. παραμονὴ Χριστουγέννων, ἑσπέρας 23 Ἰουνίου (Κληδόνου), Ἀποκριές, πρώτη Μαρτίου, Πάσχα (κάψιμο τοῦ ἱούδα), ἑσπέρας τῆς 31 Αύγουστου κλπ.)

Οκτωβρίου 1<sup>η</sup>

Εἰς ποίας ἡμέρας, ποίαν ὥραν καὶ εἰς ποῖον μέρος ;

Οκτωβρίου 1<sup>η</sup> εις πατούς εἰς την αβδομάδα τον.

2) Πώς λέγεται ή φωτιά αυτή; (π.χ. φανός, όφανός κλπ.)  
.....  
*π.χ. φανός, όφανός κλπ.*

β'. 1) Ποιοι άναπτουν τήν πυράν παιδιά, ήλικιωμένοι, ποιος άλλος;  
.....  
*παιδιά, ήλικιωμένοι*

2) Ποιος ή ποιοι συλλέγουν τὰ ξύλα, θάμνους κλπ. διὰ τὴν πυράν.  
Τὰ κλέπτουν; "Αν ναι, ἀπὸ ποιὸν μέρος;  
.....  
*παιδιά, ήλικιωμένοι*

3) Πώς γίνεται ή συγκέντρωσίς των. (Περιγράψατε λεπτομερῶς)  
.....

ΑΚΑΔΗΜΙΑ

ΑΘΗΝΩΝ

γ'. 1) Ποιαί αἱ συνήθειαι εἰς κάθε τόπου διὰ κάθε πυράν;  
.....  
1) Προσευχαί, διάφοροι ἐπικλήσεις, έσφραγις, ἄσματα, κρότοι, θόρυβος.  
Καταγράψατε τὰ σχετικά κείμενα  
.....  
*προσευχαί, διάφοροι ἐπικλήσεις, έσφραγις, κρότοι, θόρυβος.*

2) Πηδήματα, χοροί γύρω ἀπὸ τὴν πυράν. (Περιγραφή λεπτομερής)  
.....  
*πηδήματα, χοροί γύρω ἀπὸ τὴν πυράν.*

3) Τί καίονται εἰς τὰς πυράς αὔτάς· (κάψιμον τροχοῦ ἀμάξης, λου-  
λουδιῶν τοῦ Μάρτη, τοῦ στεφάνου τῆς Πρωτομαγιᾶς κλπ.) .....

4) Καίονται (ἢ ἔκαίοντο) δόμοιώμαστα· π.χ. κατά τὸ Πάσχα δόμοίωμα  
τοῦ Ἰούδα· (περιγράψατε λεπτομερῶς) .....

5) Παραθέσατε λεπτομερῇ περιγραφῇ τοῦ ἔθιμου εἰς τὸν τόπον σας

ΑΚΑΔΗΜΙΑ

ΑΘΗΝΩΝ



ΑΚΑΔΗΜΙΑ

ΑΘΗΝΩΝ



ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΕΠΙΧΟΡΗΣΗ  
ΕΠΙΘΕΤΟΥ Η Μ. ΕΚΠΑΙΔΕΥΤΙΚΟΥ

Πανεπιστήμιο  
ΕΠΙΧΟΡΗΣΗ ΑΠΟΔΟΤΙΚΟΤΗΤΑΣ

Αρ. Ημέρα, Αγ

ΑΘΗΝΑ



ΔΗΜΟΤΙΚΟΝ ΣΧΟΛΕΙΟΝ

Μοναστηράκιον

ΑΚΑΔΗΜΙΑ